

Kupujte VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglaš v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Kupujte VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

VOL. XXVII.—LETO XXVII. CLEVELAND, OHIO, SATURDAY (SOBOTA), SEPTEMBER 30, 1944 STEVILKA (NUMBER) 228

Bezeci naciji pogнали v zrak most v Arnhemu

Titove čete stoje pred Belgradom; Mihajlovič in njegovi četniki na begu

ZAVEZNIŠKE SILE V ALBANIJ IN JUGOSLAVIJI

LONDON, 29. sept. — Svobodni jugoslovanski radio je nocoj poročal, da stoje čete maršala Tita, boreč se z mešanimi silami Nemcev, jugoslovanskimi kvizlinškimi četami in četniki gen. draže Mihajloviča, v neposredni bližini Belgrada, prestolice Jugoslavije.

Titov komunikacij pravi, da se med četniki, ki so bili pogani v beg, nahaja Mihajlovič sam. Četniki so bili pogani v beg po dva dni trajajoči bitki pri Laznici. Partizani so Laznico zavzeli in zadali sovražniku 700 izgub.

Belgrad baje osvojen

Neko nepotrjeno radijsko poročilo iz Ankare istočasno javlja, da so jugoslovanski partizani osvobodili Belgrad. Omenjeno poročilo ni navajalo svojega vira.

Uradno pa se poroča, da so partizani zavzeli kraj Kočevljevo ob reki Tomnava, okrog 40 milj južnozapadno od Belgrada. Poročilo pravi, da je mnogo sovražnikov zbežalo, ne da bi čakali na partizanske enote.

Neki poznejši buletin pravi, da tovarniški delavci v Belgradu "vršijo partizansko delo v notranjosti mesta."

Nemško poročilo

Neki nemški komunikacij trdi, da so Nemci, s katerimi se borijo oddelki Paveličeve hrvatske vojske, zavzeli Banja Luko in s tem ustvarili stik z garnizijo v mestu, ki je bila skozi več dni odrezana.

Titove čete so v širokopotezni operaciji proti jugu prodirle do Gornjega Milanovca, kjer je bilo 110 Nemcev ubitih, 206 pa ujetih.

Jugoslovanski radio ni omenjal čet Rdeče vojske, o kateri je Berlin včeraj trdil, da je prekorčila Donavo na sektorju 100 milj vzhodno od Belgrada.

Zmage v Bosni

V vzhodni Bosni so partizanske sile zavzele Sebenik in Topare in uničile 150 mož broječo sovražno četo.

Zavezniški gl. stan v Italiji je še vedno molčal glede operacij zračnih in mornariških sil, ki so se izkrcale v Albaniji in na otokih ob vzhodni jadranski obali. Domneva se, da se poročeno, da se drži Nemce v temni glede namenov zavezniške in vazijake sile.

ATELJE ODPRT

Beros Studio, 6116 St. Clair Ave., sporoča, da bo odprt od silej ob nedeljah po dogovoru.



Naši fantje-vojaki

S/Sgt. Eddie Skapin, sin poznane Skapinove družine, 16017 Holmes Ave., je prišel domov iz Anglije, kjer je dovršil 30 misij nad sovražnim teritorijem. Dobil je odlikovanje zračne medalje s tremi hrastovimi peresi in letalski križ (Distinguished Flying Cross). Kot topničar na B-17 bombniku, se je udeležil invazije Francije ter drznih poletov nad nemškimi trdnjavami. Njegov bombnik je bil večkrat zadet, toda Eddie je vedno ostal zdrav in nepoškodovan. Doma na oddihu se bo nahajal tri tedne in prijatelji ga lahko obiščejo.

Pfc. Charles Piriš, sin Mrs. Cecelije Piriš ter pokojnega Andrew Piriš, 378 E. 156., je prišel po 15-mesečnem bivanju v Severni Afriki na dopust. Njegova soproga Ann živi v Parma, Ohio. Na svoje službeno mesto se povrne 16. oktobra.

Na kratek obisk je prišel S/Sgt. John Prijatelj, V. M. S., 214 Mag. 42, Santa Barbara, Goleta, Calif., sin Mr. in Mrs. John Prijatelj, v Conneaut, O. Doma ni bil 14 mesecev. Prijatelji so vabljeni, da ga obiščejo.

Na 11-dnevni dopust je prišel Cpl. Peterka ml., sin poznane družine Mr. in Mrs. John Peterka, 1121 E. 68 St. Prišel je z Camp Lee, Vt., kjer se nahaja pri vojaški godbi. Prijatelji ga lahko obiščejo na domu.

Pretoklo sredo je prišel na dopust za 30 dni M. O. M. 1/c John F. Arko, sin Mr. in Mrs. John Arko, 645 Voelkar Ave. Prijatelji ga lahko obiščejo.

Pvt. Joseph F. Krancevic, sin Mr. in Mrs. Frank Krancevic, 1384 E. 66 St., je bil pred kratkim premeščen iz Camp Haan, Calif., in njegove naslov sedaj je: Pvt. Joseph F. Krancevic, 35052996, Btry "D" — 778th A.A.A., Auto Wpns. Bn. (S.P.), A.P.O. 5927, c/o Postmaster New York, N. Y.

Mr. in Mrs. Krancevič sta pa od svojega starejšega sina Cpl. Franka prejela pismo iz Belgije, kjer je, kot piše, zelo mrzlo in da morajo vojaki že vso zimsko opravo nositi. Piše, da se vedno pomikajo naprej ter da jim gre dobro; ljudstvo v splošnem je prijazno in ko prihaja skozi ameriško vojaštvo, je prebivalstvo vzhicheno. Niti za trenotek, piše, se ne more tovarni voz ameriškega vojaštva ustaviti, in takoj je okrog 100 otrok na njem. Tudi pivo, da je dobro. Dalje piše, da je s tremi tovariši zajel šest nemških ujetnikov, ki so bili vidno veseli, da

De Gaulle je zaplenil rudnike in avto tovarne

PARIZ, 28. septembra. — Provizorična vlada gen. de Gaulle je včeraj odredila prevzete velikih premogovnikov v severni Franciji in velike avtomobilske tovarne Renault v Parizu. To je bil najvažnejši korak, ki ga je podvzela provizorična vlada, odkar je Francija postala svobodna.

V tej potezi se vidi vpliv, ki ga imajo levičarski elementi in utegne biti prvi korak napram nacionalizacije vseh velikih industrij. Zaplomba Renaultovih avto tovarn se obenem smatra za kaznilni korak.

Lastnik Louis Renault je bil pred par dnevi aretiran in je obtožen kot kolaboracionist z nacijo. Renault trdi, da je bil prisiljen delati za nacije, da je preprečil prenos tovarne in delavcev v Nemčijo.

IRUN, Španija, 23. septembra. — Francosko vojaško sodišče v Limogesu je obsodilo na smrt 75 Francozov radi veleizdaje. Obtoženo so bili sodelovanja s sovražnikom.

PARIZ, 28. septembra. — Notranje ministrstvo naznanja, da je bila v Lyonu obsojena na smrt in usmrčena Maud Champetier de Ribes, nečakinja bivšega ministra v Poincarejevem kabinetu, ki je bila obtožena, da je pomagala Nemcem.

Materinska proslava

Slovenska dobrodelna zveza priredi v nedeljo, 1. oktobra veliko materinsko proslavo v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave., ob kateri priliki se bo počastilo matere, katerih sinovi in hčere služijo v oboroženi sili. O celi prireditvi se bo posnelo premikajoče slike in zato se bo vršila povorka, ki se bo pričela pomikati pred S. N. D., točno ob 2:30 popoldne. Na odru bo podan zanimiv program, nakar se bo v prizidku serviralo večerjo in razvil se bo zvečer ples. Vstopnina k popoldanskemu programu bo prosta, zvečer k plesu pa 50c. Vabi se cenjeno občinstvo, da se proslave udeleži v velikem številu.

Nov grob MARY MARGINEAN

Včeraj zjutraj je po dolgi bolezni preminila na svojem domu Mrs. Mary Marginean, 5914 Dibble Ave. Rodom je Romunka ter se je nahajala v Ameriki 20 let. Zapuščka moža Pascu in tri otroke: Mrs. Pauline Brownie, Mary in Charles. Pogreb se bo vršil v ponedeljek ob 1. uri popoldne iz A. Grdina in sinovi pogrebnežnega zavoda.

Večero je po dolgi bolezni preminila na svojem domu Mrs. Mary Marginean, 5914 Dibble Ave. Rodom je Romunka ter se je nahajala v Ameriki 20 let. Zapuščka moža Pascu in tri otroke: Mrs. Pauline Brownie, Mary in Charles. Pogreb se bo vršil v ponedeljek ob 1. uri popoldne iz A. Grdina in sinovi pogrebnežnega zavoda.

Večero je po dolgi bolezni preminila na svojem domu Mrs. Mary Marginean, 5914 Dibble Ave. Rodom je Romunka ter se je nahajala v Ameriki 20 let. Zapuščka moža Pascu in tri otroke: Mrs. Pauline Brownie, Mary in Charles. Pogreb se bo vršil v ponedeljek ob 1. uri popoldne iz A. Grdina in sinovi pogrebnežnega zavoda.

RUSIJA IMA BAZO NA U. S. OZEMLJU?

SEATTLE, 29. septembra. — Časopis "Post-Intelligencer" je danes objavil poročilo, v katerem je rečeno, da sovjetska vlada opira na ameriškem ozemlju mornariško bazo, kjer se vojni material preklada s krova ameriških na krov sovjetskih ladij in kjer se sovjetske bojne ladje zalaga z oljem.

Glasom tega poročila, operirajo Rusi bazo na ameriškem ozemlju že zadnjih 15 mesecev, da pa se je o tem zvedelo šele sedaj. Poročilo tozadovno citira izjavo, katero je podal v tej zvezi demokratski kongresnik Warren Magnuson iz države Washington.

Baza je več milj dolga in skoro eno miljo široka, pravi poročilo, ki pa seveda ne omenja, kjer se ista nahaja.

Voliti ne boste mogli niti za Roosevelta niti za Laucheta — ako niste registrirani!

Navodila glede registracije

V državi Ohio so kvalifikacije za registracijo sledeče: Biti morate državljan Zed. držav; biti morate 21 let stari pred ali na dan 7. novembra; biti morate prebivalec v državi za dobo enega leta, okraja 30 dni, in volilnega precinjka, v katerem bivate, 28 dni pred volilnim dnem.

Registrirati se morate, ako tega niste storili prej; ako ste nov stanovalec v mestu; ako ste se od zadnjih volitev preselili; ako niste volili zadnje dve leti, ali ako ste spremenili svoje ime. Ako ste v dvomu, tedaj se iznova registrirajte!

Registracija se vrši v uradu volilnega odbora (Board of Elections), v Clevelandu se ta urad nahaja v Mestni hiši, Lakeside in E. 6th St. Urad volilnega odbora je odprt vsak dan v tednu (razen ob nedeljah) od 8:30 dopoldne do 4:30 popoldne, razen ob sobotah, ko so uradne ure od 8:30 do popoldne.

Dva dni, namreč 2. in 9. oktobra, bo poleg tega urad volilnega odbora odprt do 9. ure zvečer.

Vse volilne kode v Cuyahoga okraju bodo odprte za registracijo dne 9. oktobra, KI BO ZADNJI REGISTRACIJSKI DAN PRED VOLITVAMI 7. NOVEMBRA, in sicer od 10. ure dopoldne do 2. ure popoldne ter od 4. ure popoldne do 9. ure zvečer.

Ne odlašajte z registracijo do 9. oktobra! Zgodi se lahko, da si na dotični dan pri najboljši volji ne boste mogli odtrgati časa. REGISTRIRAJTE SE TAKOJ!

Kratke vesti

GRŠKI GERILCI POD ZAVEZNIŠKO KOMANDO

RIM, 29. septembra. — Tu je bilo danes naznanjeno, da sta se dve poglavitni gerilski skupini na Grškem podvrgli zavezniški komandi in da se bosta poslej borili pod poveljstvom gen. Wilsona, z namenom, da se pospeši osvoboditev Grčije izpod nacijskega jarma.

NIZOZEMCI SO HUDO TRPELI POD OKUPACIJO

EINHOVEN, 28. septembra. — Na podlagi odkritij, napravljenih na okoli 500 kvadratnih miljah osvobojenega holandskega ozemlja, pravijo opazovalci, da ni dvoma, da so Nizozemci pod nacijsko okupacijo bolj trpeli kot katera druga okupirana dežela v zapadni Evropi. Civilno prebivalstvo je lačno in silno obubožano.

MRS. BOLTON SE JE VRNILA IZ EVROPE

NEW YORK, 29. septembra. — Danes je z letalom dospela sem republikanska kongresnica Frances Bolton iz Clevelanda, ki se je dva meseca nahajala na turi v Angliji in Franciji. Bila je prva ameriška civilistinja, ki je prišla v osvobodjeni Pariz in tekom ture obiskala mnogo ameriških bolnišnic.

GOV. DEWEY OZIGOSAN KOT SOVRAŽNIK RUSIJE

NEW YORK, 29. septembra. — Komunistični vodja Earl Browder je snoči apeliral za ponovno izvolitev predsednika Roosevelta ter izjavil, da bi zmaga gov. Deweyja v jeseni pomenila, da je Amerika obrnila hrbet ideji za svetovno mirovno organizacijo. Rekel je, da bi bila zmaga republikancev signal za konec sodelovanja z Sovjetsko unijo, kar bi pahnilo Evropo v "uničujočo civilno vojno."

RACIJA ŽIVEŽA OSTANE DO PORAZA JAPONCEV

WASHINGTON, 28. septembra. — Vojno-mobilizacijski uradnik James F. Byrnes je izjavil, da ni misliti na to, da bi se racioniranje živil prenehalo po porazu Nemčije, temveč, da bodo živilske restrikcije preklane šele po porazu Japonske. Tudi kontrola nad cenami in mezdami ostane, dokler se ne vrne mir, je rekel Byrnes.

CERNETOVA ZLATARNA V NOVIH PROSTORI

Danes je Frank Černe, ki je vrsto let vodil svojo zlatarno v poslopju Slov. nar. domu, otvoril trgovino v novih prostorih, ki se nahajajo nasproti SND, na 6412 St. Clair Ave. Kot vedno, bodo Černetovi tudi v novih prostorih postregli z najboljšim blagom po zmernih cenah. Ob priliki otvoritve v novih prostorih bodo delili obiskovalcem suvenirje.



ZAVEZNIKI NAPREDUJEJO NA OBEH KONCIH BOJNE LINIJE

VRH. GL. STAN ZAVEZNIŠKE EKSPEDICIJSKE SILE, sobota, 30. septembra. — Zavezniške armade so danes potisnile Nemce nazaj na obeh koncih 460 milj dolge zapadne fronte. Vrgle so jih nazaj pri Arnhemu, kjer je sovražnik pogнал v zrak most preko dolenskega Rena, v poizkusu, da ustavi zasledovanje svojih sil v severno Holandsko, in v hribovitem terenu v zapadni Franciji, kjer drži pot skozi gorsko sedlo Belfort v južno Nemčijo.

Na skrajno južnem koncu zapadne fronte, so ameriške čete sedme armade, kateri poveljuje gen. Patch, napredovale pet milj daleč preko bojišča, ki je bilo pokrito z nemškimi mrtveci, in zasedle n eko utrjeno vas, enajst milj od Belforta.

Sneg začel naletavati

Londonski radio poroča, da je na bojišču v bližini Belforta začel včeraj naletavati prvi jesenski sneg.

GL. STAN zavezniške ekspedicijske sile, 29. septembra. — Ameriški in francoski infanteristi so danes vdrl v Belfort

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Croweburg, Kan. — John in Johana Kocjan sta prejela žalostno vest iz Los Angelesa, da je tam dne 18. sept. na porodu umrla hči Antonia, poročena Noll in rojena Ozebek, stara 30 let. Rojena je bila v Vinski gori na Primorskem. V Ameriko je prišla v otroških letih po zadnji vojni. Zapuščka moža, novorojenčka, štiriletno hčerko, brata, sestro, mater in očima.

Krayn, Pa. — Dne 18. sept. je odšel k vojakom Rudy Zakrajšek ml. Njegov starejši brat se nahaja še dve leti v službi Strica Sama. Na vojaškem dopustu sta bila Hendrik Nagle in John Hribar.

Piney Fork, O. — Tukaj se je ponesrečil pri delu v premo-govniku Ivan Robas. Ob steno so ga pritiskali jamski vozički, mu zlomili ključno kost v rameni in več reber. Zdravi se doma.

Duluth, Minn. — Tukaj je po daljši bolezni umrla v bolnišnici Mrs. J. M. Kočevnar, stara 40 let. Rojena je bila v Calumetu, Mich., v tem mestu pa je živel 31 let. Zapuščka moža, dve hčeri in sestro. — Dne 21. sept. je po kratki bolezni v bolnišnici umrla Anna Pikush, vdova, stara 53 let in rojena v starem kraju. V Duluthu je živel 10 let. Zapuščka šest odraslih otrok, katerim je bila mačeha. Od treh pastorkov je eden pri vojakih, drugi pri trgovski mornarici.

Uniontown, Pa. — V bolnišnici so se je 20. sept. moral podati John Belle, zapisnikar društva 326 SNPJ. Podvrčel se bo moral težki operaciji. — Družina John Mochnok je bila obveščena, da se je smrtno ponesrečil njih sin Cpl. John Mochnok, ki je služil pri marinah v Newportu, Ark. Ubit je bil s pilotom.

NA OBISKU

Iz Wellanda, Kanade, je prišel rojak Joe Mavretič na obisk k sestri Mrs. Katie Jakob, 19810 Muskoka Ave., pri kateri se nahajata baš sedaj na obisku tudi brat Mike Mavretič in soproga Frances, iz Denver, Colo. Vsi so doma od Metlike. Prijatelji in znanci so vabljeni, da ju obiščejo na omenjenem naslovu.

prelaz, zgodovinska vrata za vdor v južnozapadno Nemčijo, medtem ko so čete tretje ameriške armade dalje na severu ponovno zavzele Chateau Salins.

Amerikanci uničili 82 nemških tankov

Omenjeni kraj so Amerikanci iztrgali iz nemških rok po ljuti bitki v gozdu vzhodno od mesta Nancy, v kateri je bilo uničenih 82 nemških tankov. Angleži na skrajno severnem sektorju zapadne fronte so zvečaj razširili vdor v hodnik med dvema renskima izlivoma severno od Nijmegenja za 10 milj.

Milwaukee. — Družina Joseph Krantz, 530 Potter Ave., je bila obveščena iz vojnega departamenta, da se njih sin Pvt. Joseph Krantz nahaja v ujetništvu v Nemčiji. Služil je na italijanski fronti. Zelo veliko presenečenje pa je Joe napravil prejšnji teden, ko se je nekega večera oglašil po radiu iz Berlina. Povedal je, da se nahaja v nemškem ujetništvu, naj doma ne skrbijo, ker se počuti dobro, naj mu kmalu pišejo, pošljejo kaj cigaret in obvestijo njegove prijatelje. Zdaj stariš dobivajo pisma iz Kanade in iz raznih krajev Združenih držav od ljudi, ki so slišali njihovega sina po radiu. Družini je to precej olajšalo skrb.

Detroit. — Znani gostilničar Andy Grum se je podal v bolnišnico Ann Arbor, kjer je bil operiran na očesu.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)
By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu u Clevelandu, Kanadi in pošti izven mesta):
For One Year — (Za celo leto) \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) 3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00
By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto) \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) 4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25
For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year — (Za celo leto) \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) 4.50
Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

Roosevelt odgovoril republikanski reakciji

III.

Opozicija je že zanesla v to kampanjo propagandno tehniko, katero so iznašli diktatorji preko morja. Ta tehnika je bila natančno razložena v Hitlerjevi knjigi — in posnili so jo vpadalci v Italiji in na Japonskem. Glasom te tehnike ne smete povedati nikoli male laži, temveč povedati morate tako debelo laž, da bo vsled svoje fantastičnosti tem bolj verjetna — pod pogojem seveda, da jo zadostokrat ponovite.

Na primer, akoravno sem si pomel oči, ko sem to slišal, nam je bilo povedano, da Amerika ni bila rešena depresije, katero so povzročili republikanci, temveč depresije, katero so povzročili demokratje — da je ta administracija odgovorna za vse trpljenje in mizerijo, o kateri so zgodovinske knjige in ljudstvo te dežele do sedaj mislili, da jo je prineslo dvanajst usodnih let, ko je bila republikanska stranka v sedlu.

Imamo neki star in turoben pregovor, ki se glasi: "Nikoli ne govori o vrvi v hiši človeka, ki je bil obešen." Takisto bi bila beseda "depresija" zadnja izmed vseh besed, ki se nahajajo v besednjaku, katero bi jaz izrekel, ako bi bil republikanski vodja.

Drug primer — na svoje veliko začudenje sem zvedel, da se je ta administracija odločila, da hoče vojaške obdržati v armadi potem, ko bo vojna končana, ker ne utegne biti dela zanje v civilnem življenju.

Dejstvo pa je, da je vojni departament baš isti dan, ko je bila izrečena ta fantastična obtožba, objavil formalen načrt za brzo demobilizacijo armade — načrt, ki temelji na željah vojakov samih.

Ta brezvestna in nesramna laž glede demobilizacije je bila izrečena v poizkusu, da se zaseje strah v srca ameriških mater, žena in deklet. In gotovo tudi ni bil njen namen, ojačiti moralo med našimi vojaki, mornarji in zrakoplovci, ki se borijo za nas na bojiščih širom sveta.

Ampak morda najbolj smešna obtožba izmed vseh v tej kampanji laži je ona, ki trdi, da ta administracija ni pripravila dežele za vojno, ki je prihajala. Dvomim, da bi bil sam Goebbels poizkusil kaj tako gorostastnega. Kajti celo on bi si nikdar ne drznil upati, da so ameriški volilci že pozabili, da so številni republikanski voditelji v kongresu in izven kongresa poskušali ovirati in zadržati skoro sleherni poizkus, ki ga je napravila ta administracija, da opozori narod na nevarnost in da oboroži deželo. Mnogo teh istih voditeljev, ki so vodili boj proti slehernemu zakonu za obrambo, ima še vedno kontrolo nad republikansko stranko, kontrolirali so konvencijo v Chicagu, in imeli bi kontrolo nad ustrojem kongresa in republikanske stranke v slučaju republikanske zmage pri jesenskih volitvah.

Tem republikanskim voditeljem ni bilo dovolj, da so napadali mene, mojo ženo in moje sinove — sedaj so se spravili celo nad mojega malega psa Fala. Dočim so članj moje družine napade mirno prenesli, pa je bil on silno vznemirjen. Moj mali pes je škotske pasme. Črna je torej zvedel, da so si republikanski pisarji izmislili storišče, da sem ga pozabil na Aleutskih otokih in da sem poslal ponj z rušilcem — kar je davkoplačevalce stalo vse od dveh do treh ali celo dvajset milijonov dolarjev — je v njegovi škotski duši nastal vihar. Od tistega dne ni več isti pes. Vajen sem slišati zlobne laži o sebi — kakor je n. pr. tista stara in izrabljena bajka, da se smatram za nenadomestljivega. Mislim pa, da imam pravico protestirati proti obrekovanju mojega psa.

Ampak ta stara tehnika nam je vsem dobro znana. Ljudstvu te dežele je preteklost preveč dobro znana, da bi jih tako zavajanje privedlo k pozablivosti. Preveč je na tehničar, da bi se moglo pozabiti. Pred nami so nalo-

Ob 30-letnici društva Zvon

(Piše S. Paulin)

Bilo je novembra meseca leta 1914, ko so se skupaj zbrali zavedni možje in fantje, kateri so uvideli potrebo, da se organizirajo in ustanovi pevsko društvo, katero bi v ubrani harmoniji predvajalo lepo slovensko pesem, in razveseljevalo slovenska srca tu v naši novi domovini.

Res, bila je to hvalevredna in plemenita ideja, posebno, ker takrat ni bilo v naselbini nobenega pevskega zbora, ki bi izvrševal to dobrodejno delo. Naj bo tukaj dano častno priznanje tistim, kateri so se največ za to idejo zanimali in organizirali pevsko društvo, katero še danes ob 30. letnici nosi ime "Zvon".

To so: Joseph Blatnik, kateri je bil prvi in dolgoletni predsednik, in še danes dober in aktiven pevec, za kar mu hvale vredno priznanje.

Drugi je Martin Martinšek, kateri se je dolgo let udeleževal pri pevskem zboru in bil tudi aktiven pri podpornem društvu. Bil je prvi nadzornik in ta urad še danes poseduje; tudi tebi, brat, vse hvale vredno priznanje.

Tretji je pa bil nam tako težko pogrešan, nad vse priljubljen in izvrsten drugi basist, nepozabni Andrej Zagar, kateri je prežgodno zapustil nas meseca julija 1936 leta.

Dokler nam bo sonce sijalo in vsem drugim izven društva "Zvon", kateri so te osebe poznali, te bomo ohranili v gorkem spominu.

Da je bil ranjki Andrew Zagar resnično priljubljen pri vseh, znači to, da smo njemu postavili leta 1939 častno spominsko bronasto ploščo z njegovo sliko v dvorani Slovenskega narodnega doma, za katerega je tudi veliko delal in se žrtvoval.

S tem, da se je ustanovilo pevsko društvo "Zvon", je postala tudi odgovornost. Tega so se peveci zavedali in tudi v polni meri storili svojo narodno dolžnost. Začetek je bil gotovo težak, kot pri vsakem novo ustanovljenemu društvu. Seveda, v takem neizkušenem položaju je dobro, da se dobi izkušeno osebo, da pomaga pri pričetku. In res, v tem početnem štadiju so se peveci obrnili za nasvet na Mr. Primož Kogoj. Kot dober narodnjak se je na vabilo pevecov takoj odzval s svojimi dobrimi nasveti. Z njegovo pomočjo so peveci takoj dobili svojega prvega pevovodjo v osebi Mr. Alberta Kolbezen, kateri je pevec poučeval nekako dve leti. Ker je bil pa bolj rahlega zdravja, je bil primoran poučevanje opustiti. Potem je "Zvon" dobil drugega pevovodjo v osebi Mr. Peter Simčiča, ki je poučeval "Zvon" nadaljnje dve leti. Ker je pa služaj nanesel, da so bili peveci "Zvona" ponovno brez stalnega pevovodje, so se obrnili na Mr. Primož Kogoj ponovno za nasvet.

Ko je Mr. Kogoj videl, da Zvon potrebuje pevovodjo, je pa sam prevzel to delo, in tako je poučeval zbor dolgih petnajst let, od leta 1919 do začetka leta 1934. Takoj po ustanovitvi Zvona je postal zbor leta 1915 član Jugoslovanske pevske zveze in leta 1917 nastopil z mešanim zborom pod vodstvom Mr. Sim. Čla v Colonial gledališču v Clevelandu in leta 1920 pa v Youngstownu pod vodstvom Mr. Kogoj.

Poleg številnih nastopov pri različnih prireditvah in slavnostih drugih društev v naselbini, ge, katere moramo sedaj dovršiti z isto voljo, spretnostjo, razumnostjo in udanostjo, ki so nas že tako daleč popejlale na poti k zmagi.

in izven naselbine Newburgh, je "Zvon" priredil leta 1920 svoj prvi koncert s sodelovanjem več drugih pevskega zborov, in to ob priliki proslave petletnice svojega obstanka, v Slovenskem narodnem domu na 80. cesti. To je bila prva prireditev oziroma koncert po otvoritvi novo zgrajenega narodnega doma v Newburghu. Tedaj smo imeli le moški zbor, le naša odlična sopranistinja Mrs. Agnes Zagar (Bobnar) je nastopila z moškim zborom v pesmi "Sirota" in je še danes aktivna pevka ter dobra pevka moč pri Zvonu. Vsa čast ji in priznanje. S svojim prisostvovanjem je veliko pripomogla za lepo petje in obstoj Zvona.

Ko smo prišli do cilja, da se je postavil v naselbini Slovenski narodni dom, je Zvon priredil redno po dva koncerta na leto, v spomladanskem in jesenskem času, razven par presledkov smo priredili samo po en koncert na leto. Priredili smo pa tudi več vrtnih koncertov pri Mr. Anton Gorišku v Randall, Ohio, v prijetno zabavo in zadovoljstvo vsem navzočim.

Da smo tako širili lepo slovensko pesem tudi med drugimi narodi, smo priredili več koncertov v javnih knjižnicah na Broadway in 55 cesti, in St. Clair ter 55. cesti.

Dvakrat smo tudi nastopili v Slovenskem narodnem domu v Sharon, Pa., in več let zaporedoma na 30. maja v Slovenskem narodnem domu v Girard, Ohio. Število drugih nastopov je imel Zvon pri vseh drugih slovenskih narodnih domovih v mestu Cleveland in okolici, pri različnih društvih, in Jugoslovanskem kulturnem vrtu. Marsikatera prireditev ne bi bila tako svečana in plodonosna ako ne bi bilo pomoči od strani Zvona. Ko se ozremo v preteklost našega 30-letnega delovanja za obstoje slovenske pesmi tu v naši novi domovini, začutimo neka-ko zadoščenje in s ponosom zremo na delo, katerega je Zvon vršil svojih 30 let.

Imeli smo pa tudi srečo, ko je leta 1920 prišel k nam dober pevec, podjeten Mr. Martin Rakar, in pri Zvonu se je pod njegovim vodstvom gojil naraščaj, ki je bil pozneje, oziroma leta 1921 v veliko oporo, ko se je ustanovil pri Zvonu tudi mešan zbor, kateri je bil Zvonu v lep ponos.

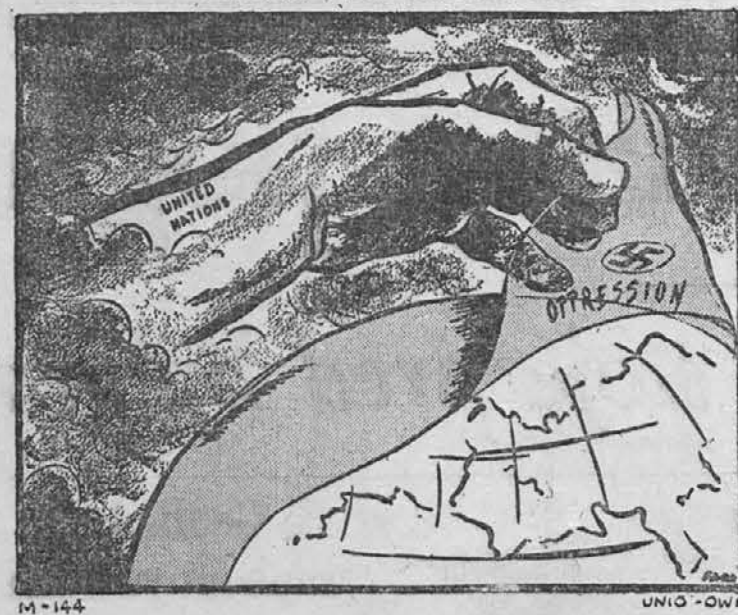
Seveda, ženski zbor se pri Zvonu bolj pogosto izmenjuje, dasi ne pri vseh pevskih, imamo precej dolgoletne pevke, za kar jim gre vse priznanje; med njimi so: Agnes Zagar, Mary Skebe, Josephine Sever, Mary Martinšek, Jennie Hočvar, Elenor Vrček.

Ko se je k nam pridružil Mr. Martin Rakar so se pod njegovim režijo peveci Zvona tudi udeleževali pri dramatikah, in se je priredilo lepo število večjih in manjših iger. Za ves trud in dobro delo pri Zvonu naj bo Mr. Rakarju izrečeno hvale vredno priznanje.

Leta 1934, ko smo se začeli pripravljati za naš slavnostni koncert 20-letnega obstoja, smo izgubili našega dolgoletnega pevovodjo Primož Kogoj, ki je izven Zvonovega vzhoda podal svojo resignacijo. Mr. Kogoj se je veliko trudil s pevci, za kar mu vse priznanje.

Ponovno je bil zbor v težkočah za pevovodjo in vpraševali smo se, kdo nas bo zdaj učil in nas pripravil za našo proslavo

LIFTING THE BLACKOUT.



20-letnico obstanka. Danes se lahko štejemo srečnim, da smo dobili novega pevovodjo v osebi našega pesnika, odličnega pevovodja gospoda Ivana Zormanana. Tako smo v resnici lepo proslavili našo dvajsetletnico z ubranim pevskim programom pod vodstvom g. Ivana Zormanana.

Skozi zadnjih deset let, kar imamo čast, da nas vodi g. Zormanan, smo tudi redno priredili po dva koncerta na leto. Kakor naša proslava petindvajsetletnica, ki se je dobro izvršila z lepim pevskim programom, da se zavedamo in čislamo delo naših velikih mož — skladateljev, smo meseca oktobra leta 1937 priredili koncert v čast skladatelju Anton Foersterju v spomin ob stoletnici njegovega rojstva. Celotni pevski program je bil sestavljen iz njegovih kompozicij.

Ce preračunamo, da za vsak koncert, katerega smo podali zadnjih 10 let, je bilo vedno okoli 17 pesmi na programu (brez male izjeme so bile te pesmi vse nove za nas pevce); torej lahko rečemo, da smo se v zadnjih desetih letih naučili in narodu podali približno 250 novih pesmi, kar je gotovo bila velika požrtvovalnost od strani pevecov in pevovodja.

Lepa je doba 30 let brez presledka delujočega pevskega zbora. Velike so žrtve. Kijub temu, da ima pevec pri takem udeleževanju sam gotovo lepo zabavo, pa gotovo niso z rožicami posuta tla, vsaj za one ne, kateri se v resnici zanimajo in vztrajajo, da zbor napreduje, da gre vse v redu naprej. Vsi vemo, da je pesem lepa. Gojiti jo in proizvajati, to je pa nekaj drugega. Petje je glasba, tako živo izražena, da ti udari na srce. Obudi ti lepe čute do skrajnosti, da se v resnici zavedate lepote. Pesem vas osvoji, privede vas iz ravnotežja. Saj te pesem naredi veselega, družabnega.

V pesmi ni sovražnosti, saj ne moremo poznati sovražstva, ako ljubimo pesem. Kje dobimo boljše prijatelja, kakor ravno v naši pesmi. Torej ne zamejmo tako lepega zaklada. Le v pesmi je naša sreča. Oznanjmo našo pesem. Ona je edina, ki nam je porok, da bomo še živeli. Navdušujete svojo mladino, da bo bolj številna pri pevskih zborih.

Torej v nedeljo, 15. oktobra bo zopet dan lepega petja. Na ta dan bomo proslavili 30. letnico Zvonovega obstanka, s krasnim pevskim programom pod vodstvom g. Ivana Zormanana in s spremljevanjem simfonične godbe.

Torej dragi rojaki in rojakinje, ne pozabite priti na Zvonovo proslavo na zgoraj omenjeni dan!

Sylvester Paulin.



Urednikova pošta

Hrvatice Clevelanda za pomoć narodu u kraju

Ovdje u Clevelandu kao i u ostalim gradovima, manjim i većim, američke Hrvatice i ostale "demokratske" Jugoslavenke rade za pomoć našem borbenom narodu na očinskom domu. Rađe na sakupljanju novca u Milijon Dolar Fond kao i na sakupljanju odijela, obuće i ostalog materijala za našu sirotinju u domovini i u zbjezu u Africi i Italiji.

Od ženske Konferencije održane 6. i 7. maja ove godine do današnjega dana čitajući razne dopise i izvješća u našoj štampi, može se konstatovati, da su se naše žene ozbiljno dale na posao i da marljivo rade.

U nekim mjestima izgleda da su već dovršili sa sakupljanjem robe, a u nekima jedva da je započelo raditi na tome. Tako ne smije da bude, nitko nesmije da zaostane u tom plemenitom radu.

Kod nas ovdje u Clevelandu izgleda nalazimo se na pola puta. Što se tiče sakupljanja novca, delegatice konferencije, ostale dobrovoljke, te Odbor Narodnog Vijeća zajednički su poradili i sakupili lijepu svotu, koja je bila otposlana na glavnom blagajniku HBZ Martina Krašića. To je već bilo preko novina objavljeno sa imenima i svotom raznih darovatelja.

Sada smo odlučili, da svojski poradimo na sakupljanju robe, jer toga mnogo treba. Žene se castaju tri puta tjedno, te krpe, šite i pakuju dobivenu robu. Te robe moralo bi da se sakupi mnogo više nego je to učinjeno do sada, pak zato apeliramo na cio naš narod, da daruje što darovati misli, i to čim prije, jer črna zima je na pragu, i naša sirotinja jedva čeka, da zadočene izmučena, ranjena, gola i hladna tjelesa svoja.

Nije dosta da se samo veselimo dobrim vijestima i radostnim događajima o napredovanju savezničkih vojska, o spašavanju jugoslovanske i Crvene Armije, itd., nego treba da se prenememo, zasućemo rukave i damo se na posao, te ljelim dokazemo, da smo dostojni sinovi onog našeg hrabrog naroda, koji se našalost sada nalazi u najvećoj bijedi i očekuje našu pomoć.

Oni nas ne mole za pomoć, — ponos je njihov velik — ali se nadaju, da ih nećemo zaboraviti i da ćemo u znak priznanja za njihova velika djela poradić koliko možemo da ublažimo njihove jade i patnje, koje su ih snašle usljed ovog groznog rata.

Mi sestre Vijeća Američkih Hrvatice odlučile smo na svojoj sjednici, da u tu svrhu održimo jednu večernju zabavu u subotu na večer 7. oktobra sa takozva-

nim "Bakery Sale" u Hrvatskom Domu, 6314 St. Clair Ave. Zato već unapred pozivamo sve naše žene, da ispeku čim više domaćih kolača i donesu na tu priredbu, te da dovedu svoje prijatelje u što većem broju. Odbor će se pobrinuti, da bude dosta hladna pića, muzike i plaća, eda bi babava što bolje materijalno uspjela.

Ovo će biti naša prva priredba u kampanji za pomoć narodu na domu, koji već tri duga godine u krvi i plamenu polaze sve na oltar slobode svoje i cijeloga čovječanstva.

Pozivamo sve žene i ljude staro i mlado, pojedince i organizacije hrvatske i ostale, da nas te večeri posjete i doprinesu što boljem moralnom i materijalnom uspjehu našeg plemenitog priredbe.

Takodjer toplo preporučamo cijelom našem narodu, da dokaže što više novca u Milijon Dolar Fond, da bi smo mogli da američkim ljekovima ublažimo ljute rane i boli dičnih boraca Narodne Oslobođilačke Vojske maršala Tita.

Za Odbor

K. Basić

ANEKDOTA

Bach pomeni v nemštini potok. Nekoč so prosili skladatelja Beethovena, naj bi dal kakšno izjavo o Bachu. Torej je Beethoven rekel:

"Bach ni potok zapomniti, on je — morje."

Ko se je hotel znameniti skladatelj Fredericks spet poročiti, je zaprosil svojo izvoljenko za roko na sledeči način:

"Gospodična, ali vas smem vprašati, da li bi hoteli postati moja vdova?"

Božične pošiljke preko morja

Na milijone ameriških fantov in deklet se nahaja v oboroženi sili preko morja. Znano je, da je treba imeti pisano prošnjo od fanta ali dekleta, predno se mu more postati kaj drugega kot pisma po pošti. Toda za božične pakete, ki se domači z različnimi darili spominjo svojih dragih, ki so na bojnem polju, so pošne oblasti odredile posebne pogoje.

Te božične pošiljke sme vojaštvu preko oceana poslati brez pisane prošnje od 15. septembra do 15. oktobra. Najbolje je, da se jih odpremi pred koncem septembrom.

Zavoji morajo biti predpisani velikosti in vsebovati, v katere vložite vsa darila, si lahko nabavite po raznih trgovinah v mestu.

V najem se odda opremljene sobe, kjer se lahko kuha. Najemnina \$20 mesečno. Za enega ali dva moškega. Vpraša se na 1383 E. 53. st.



Dramatic Club Celebrates Silver Jubilee

By Mary Krizmanic

Slovene Dramatic Club "Ivan Cankar" celebrates its 25th Anniversary on October 8th with one of the most beloved plays of the Slovene Stage—"Deseti brat."

Back in 1919 several groups in Cleveland were interested in the theatre. Having discovered they could work very well together, they merged and formed a single group, which they named "Ivan Cankar" in tribute to the Slovene's biggest man of letters. For their first venture they staged one of the most popular plays ever produced—"Deseti brat."

Five years later the Slovene National Home on St. Clair Avenue was built, and "Ivan Cankar" acquired one of the largest stages in Cleveland, expanded its membership to well over 100, and brought to this city one of the most outstanding members of the Ljubljana Theatre—Mme. Danilova.

Mme. Danilova taught the members the finer points in the art of acting as well as instructed them in directing and staging. Big productions were the order of the day: Plays such as Elga, Lady Windemere's Fan, Equinox, Golgota, Martin Krpan, Kralj Matijas, Janko in Metka (the children's play which brought into being the Slovene School), etc. Cankar players learned what real theatre producing and fine acting really meant and how much it cost in time and effort. Much credit must be given to these people who, while working hard during the day, were willing to spend evening upon evening rehearsing, studying and concentrating on the million and one details that go into the making of an excellent production.

Many Cankar players developed and perfected their talents and became experts in character portrayals as well as in directing and producing the many plays that were staged during the years that followed. New plays were continually being tried and old ones revived as the years rolled on, and now we find this veteran group still strong and vigorous, giving us

for their Silver Jubilee the same good old favorite they had tried their teeth on as their first production—"Deseti brat."

The popular story of the "Tenth Brother" was written by Josip Jurcic back in 1866. It was dramatized by Franc Govekar, and soon achieved widespread recognition. It is now considered a Slovene "classic." "Deseti brat" has as much stage tradition as "Hamlet."

The play itself is excellent melodrama; the actors are an example of Cankar's best. You will find them all here, the veterans, the oldtimers and the newcomers. Young people interested in the art of acting have always been attracted to "Cankars."

Be sure to set aside the afternoon of October 8th for Ivan Cankar's Silver Jubilee performance of "Deseti brat" at the Slovene National Home, 6417 St. Clair Avenue. Take your folks too!

Births

On Monday, September 25th, Mr. and Mrs. Adolph Tekautz, 911 Addison Road, became the proud parents of a baby boy, weighing 6 lbs. 12 ozs. Mother and son are at St. Luke's Hospital. Mother is former Josephine Zalokar, daughter of Mr. and Mrs. Zalokar of Goller Avenue (formerly of Addison Rd.), who are grandparents for the first time. Mr. Tekautz is the son of Mrs. Tekautz of Marcella Rd. Congratulations!

Mr. in Mrs. Joe Skedel, E. 154 Street, announce the birth of a baby boy. Mother's maiden name is Josephine Ulle, daughter of Mr. and Mrs. Ulle of Muskoka Avenue. Congratulations!

FATALLY INJURED

Fatally injured when she ran into the side of a truck this past Monday on East 61st Street, was Agnes Beverly Gredenc, 4 year old daughter of Mr. and Mrs. Albert and Mary Gredence of 5614 Carry Avenue.

ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311-5312

ENGLISH SECTION

FOR VICTORY—Buy
U. S. War Bonds & Stamps

SEPTEMBER 30, 1944

Louis Adamic Selected for Annual Award

Louis Adamic, well-known writer, has been selected by the National Board of Directors of the American Committee for Protection of Foreign Born to receive the Committee's Annual Award, it was announced recently.

The citation for the Award this year is: "To that American who has contributed most during the last year to the mobilization of foreign-born Americans for the victory program."

In making public the result of the Board of Directors' selection, the Hon. Stanley Nowak, National Chairman of the American Committee for Protection of Foreign Born, stated for the Committee:

"Louis Adamic has been selected to receive the Annual Award in recognition of the unselfish and patriotic contribution he has made to our victory in this war by taking leadership in the campaign between 1942 and 1944 to unite Americans of South-Slavic extraction in support of the war effort, thus setting an example to other immigrant groups."

"Mr. Adamic's was the first voice raised in this country to expose the Mikhailovitch hoax. His untiring efforts to acquaint the American people with the facts served to defeat one of the fascist conspiracies against our national unity and total victory over the Axis."

"In his work, from August, 1943, to April, 1944, as President of the United Committee of South-Slav Americans, Mr. Adamic gave democratic leadership and inspiration to all Americans. We feel that Mr. Adamic earned the gratitude and appreciation of the entire American people as a result of his outstanding contributions to our victory program in the mobilization of Americans of foreign birth."

Louis Adamic was born in Yugoslavia in 1899 and came to the United States in 1913. He served in the United States Army during the first World War and became an American citizen in 1918. In 1940 and 1941, he served as a consultant on immigrant problems in the President's Defense Commission. He is the author of "The Native's Return," "My America," "My Native Land," and many other well-known books. He is general editor of "The Peoples of America Series," twenty-odd volumes on the various elements of the American population, which will begin to appear in 1945.

U. S. CITIZEN

Mrs. Florjancic, 1360 East 40 Street, recently became a citizen of the U. S. Congratulations!

Obituaries

Epavec, Michael—Residence at 15238 St. Clair Avenue. Survived by wife, two daughters and one son.

Gredenc, Agnes Beverly—4 years of age. Residence at 5614 Carry Ave. Survived by parents, brother and sister.

Kness, John—of 16118 Park-grove Avenue, 59 years of age. Wife, two sons and four daughters survive.

Nose, Anna—Age, 51 years. Residence at 22331 Beckford Ave., Euclid. Husband and four daughters survive.

Nowak, Joseph—13817 Diana Avenue, 63 years of age. Survived by wife and stepchildren.



Dr. Leonard J. Janchar

Leonard J. Janchar received his Medical Degree on September 25, at the Convocation of the School of Medicine of Western Reserve University held at the Allen Memorial Medical Library. He is also a graduate of John Carroll University.

Dr. Janchar, the son of Mr. and Mrs. Frank A. Janchar, 620 East 94th Street, will commence his Internship at St. Vincent Charity Hospital on October 1st. He is the cousin of Rev. Ludvig J. Virant, pastor of Immaculate Conception Church in Madison, Ohio.

His mother is the former Theresa Justin from Lorain, Ohio, and his father is the son of the late Anton and Amelia Janchar of Parkgrove Avenue, Cleveland.

ENGAGED

Announcing the engagement of their daughter Beatrice Louise, are Mr. and Mrs. Joseph Lukacko, 19514 Arrowhead Avenue. Miss Lukacko is the fiancée of Corporal Frank J. Tanko, 19600 Arrowhead Avenue, who is serving in the Air Corps as a gunner. He departed for overseas duty.

Miss Lukacko is a student at Notre Dame, and is the granddaughter of Mrs. Hlad of E. 64th St.

VISITING IN CLEVELAND

Mr. and Mrs. Louis Strassberger, daughter Christine, and Mrs. Agnes Berich, of Detroit, Michigan, were visiting Mr. and Mrs. Menart, 1277 Norwood Rd., and friends in Cleveland last week-end. They arrived here to join the celebration of the 25th Wedding Anniversary of Mr. and Mrs. Andrew Erzen of Maple Heights, Ohio.

SAFE AFTER MISSING IN ACTION

Missing in action since Aug. 26th, Pfc. Andrew Bergant, son of Mr. and Mrs. John and Frances Bergant, 19706 Cherokee Avenue, has joined his outfit at the front lines, a telegram notified his parents last Saturday. He was wounded on July 31st, and returned to action in August, previous to being listed as missing. He is serving somewhere in France.

25TH ANNIVERSARY OF "IVAN CANKAR" GROUP

On October 8th, Ivan Cankar dramatic group will present to the public a play entitled "Deseti brat." Tickets are on sale at Makovec's Confectionery, and can also be purchased from any member of the dramatic group.

MEETING TOMORROW

The St. Clair Rifle & Hunting Club will hold its meeting tomorrow, Oct. 1st, at the usual place at 10:00 a. m.

IN MICHIGAN

Greetings arrived from Michigan, where Mrs. Rose Ivancic and son Stanley, 854 E. 207 St., are visiting her son, Eddie.



Army & Navy News

S/Sgt. Eddie Skapin of 16017 Holmes Avenue, arrived home from England on a three week furlough. The holder of the Air Medal, 3 oak leaf clusters, and the distinguished flying cross, he completed thirty missions over enemy territory. He also participated in the invasion of France.

On furlough from Camp Gruber, Oklahoma, is Pfc. Frank Ceperlo, son of Pauline Ceperlo, 827 East 93 Street. He will return to his training base on October 10th.

Home on a one week furlough from Lincoln, Nebraska, is Lieut. Bernard Oblak, son of Mrs. Jennie Oblak, 6719 Bonna Avenue.

Transferred from a hospital in England to Fletcher General Hospital in Cambridge, Ohio, is Cpl. Henry S. Nagode, son of Mr. and Mrs. Nagode of East 156 Street. Cpl. Nagode was wounded in action in France. Friends may write to him at the following address: Cpl. Henry S. Nagode, 35310957, c/o Fletcher General Hospital, Cambridge, Ohio.

Lieut. Edward J. Carr, 20, of 1449 East 174 Street, a P-51 Mustang fighter pilot stationed in England pilots the "Alice Marie," which is named for his mother and his sister. He escorted bombers over Germany



to a target close to Berlin on his first mission. The Lt. is the son of Mr. and Mrs. Louis Kozlevcar, and is a graduate of Collinwood High School. He attended the University of Alabama. His brother Louis F. Carr, is an ensign in the Navy. Ensign Louis is a graduate of Union College, Schenectady, New York.

Mr. and Mrs. Anton Debelak, 19210 Arrowhead Avenue have two sons in the service. Transferred from England to France, was S/Sgt. Fred. His newest military address is: S/Sgt. Fred S. Debelak 35023404, 448th Ord. Hv. Auto. Mt. Co., APO 562 c/o Postmaster, New York, N. Y. His brother Anthony is also serving in France. His address is: Sgt. Anthony J. Debeljak, 35312737, Btry. "C," 602 A. A. Gun. Bn., APO 654, c/o Postmaster, New York, N. Y.

Home after two years of service in the Pacific is Albert Zgonc, son of Mrs. Sophie Zgonc-Rihtar, 1083 East 67 St. Albert is serving with the marines, and will report for duty after a 20 day furlough.

Home on a thirty day furlough visiting his wife, after serving with the Sea Bees is Shipfitter 3/c Frank Louscka of 3460 West 63 Street.

MEETING

The Yugoslav Slovene Club will meet at the International Institute on Monday, October 2nd, at 8:30. Guests are welcomed to this meeting, at which Miss Sue Saltman will review Margaret Landon's book "Anna and the King of Siam."

VISIT NEW

TINO MODIC'S CAFE

6030 St. Clair Ave.

EN. 9691

You Are Always Welcome

Collinwood Newsbox No. 1

By "Snoopy"

Greetings folks! Yes I'm back again after being absent several months because the beautiful weather kinda gets me down. You know how it is! Well, as you all know by now the dances are back in full swing and through latest reports will be held all the season long, so don't forget to watch this column for the dates and places.

Now for a little tid-bits about our last dance: Violet Vogrin spending majority of the evening with handsome Tony Farnacci. Quite a friendship, isn't it, Violet? . . . Josephine Simenc and Alice Paulic, our newcomers sure must of had an enjoyable evening—for the smiles they were flashing proved the point . . . Katy Bastascic and Frank Matoh were engrossed in one another the whole evening . . . Stanley Pekol making a big hit with the opposite sex . . . Katy Matuck taking a great interest in a certain musician . . . He is a swell fellow, Katy! . . . Dorothy Wassil, with the aid of a few other girls did a perfect "job" of singing. Come on, girls, how about serenading us more often. I'm sure the crowd would appreciate it—don't you agree with me, folks? . . . Accordionist Eddie Habat leaving us all slightly early—too bad you couldn't stay . . . Milly Kramer flashing a smile that just couldn't help but be noticed by all. What was the reason for that—my fair young lady? (Military secret, eh!) . . . We'd like to take time out now to welcome sax player Frank Jensen to the Vudnal Band as well as to the Waterloo crowd. Kep up the good work and great success is bound to follow! . . . Ex-drummer Johnny Tribasso beating off the drums while drummer boy Al Tercek danced a few numbers . . . A speedy recovery is extended to Mr. John Tercek, who is convalescing in Huron Rd. Hospital . . . Like-wise to Julia Zun who has undergone an operation at Women's Hospital . . . Congratulations to Elsie Kersha and Frank Polantz who said "I do" this past week . . . May joy and happiness be with you the many years to come! . . . Happy birthday wishes are those that go to Betty Koludic, whose big day was yesterday . . . Marine Sgt. Stanley Tomsich is home on a thirty-day furlough after spending two years on strange land. 'Twas nice to see you again, Stan! . . . S 2/c Frank Mah is home after his ship the "Thomas Tracy" was cut in two during the tornado on the Atlantic last week. May good luck be with you always, Frank . . . Ivan Kotorac and Bill Kern, both members of the U. S. Navy have unexpectedly met somewhere in the Pacific . . . S 2/c Rudy Ivancic is now receiving radio training at Memphis, Tenn . . . F 2/c Steve Valencic Jr. was home on a 72 hr. leave from Washington. He arrived by plane and boy, was some young lady happy. We don't blame you Esther! . . . Pvt. John Orehovec is now stationed at Camp Beale, California aft-

Cleveland Slovenes Wounded in Action

On July 4th, Sgt. John K. Marvar, son of Mrs. Mary Davinroy 25771 Rarrington Rd., Euclid, was wounded in action in Italy. He has recovered and returned to the front lines. Prior to his call to the service, Sgt. Marvar was an employee of the National Acme Co. He has been serving overseas since April.

Mrs. Ursula Skul of 3614 East 80 Street was notified by the War Dept. that her son, Pvt. Edward Skul was wounded in action on July 21st in France. Pvt. Skul was employed at the Draper Steel Co., previous to entering the service in March, 1943.

Slightly wounded on July 4th in France, was Pvt. Michael R. Severovic, 29-year-old son of Rev. and Eli Severovic, 1597 E. 49 St. He is confined to a hospital in England.

IN HOSPITAL

Mr. Louis Pirc, formerly of Girard, Ohio, now residing in Cleveland, underwent an operation at Glenview Hospital last Saturday. Friends may visit him. His wife, Mrs. Julia Ivancic-Pirc, is an employee at the office of Enako.

Oath Taking Ceremony Described

Washington — The oath taking ceremony by the first Yugoslav brigade in the Soviet Union under the command of Lieutenant Colonel Semic, is described in a recent issue of the Soviet army newspaper Red Star.

The report, relayed to the Office of War Information, says that in addition to Yugoslav and Soviet officers, the head of the Czechoslovak military mission, the head of the military section of the British military mission, and representatives of the All Slav Committee were present.

Prayers were offered by Orthodox, Catholic and acting Mussulman preachers. The oath pledges troops not to lay down their arms until Yugoslavia is cleared of the occupation and the people are insured their rights and their freedom.

—Office of War Information

er spending five months in a base hospital . . . Joe Kravos, popular young lad from the vicinity has bid many friends "adieu" in order to become a full-pledged member of Uncle Sam's Army. Good luck, Joe, and may you be home-ward bound soon! . . . Dancing will take place at the S.W.H. on Waterloo Rd. where Johnny Vudnal and His Rhythm Kings will play this Sunday evening. The dance is being sponsored by the Women's Club.

In closing we want to remind you not to forget to write to the boys who are fighting 'over here and over there'!

—"Snoopy"

BUKOVNIK'S

Photographic Studio

722 EAST 185th ST.

KEEnmore 1166

BEROS STUDIO

6116 St. Clair Ave.

Tel. EN. 0670

Open Sundays by Appointment

NOTICE

ON OR ABOUT OCTOBER 9, 1944

Bohar's Beauty Salon

will move to its new location

6407 ST. CLAIR AVE.

in the Slovene National Home Bldg.

Three Favorites--One Pint of Peaches



Did you ever wonder just how far one pint of peaches would go? Sometimes it just seems to disappear because all those pints you put up in the Fall never seem to last the Winter through. But, with wise planning, one pint of peaches can go a long way, and here are the facts to prove that statement—a pie, a salad, and an upside-down pudding, all richly endowed with the luscious peach, and all the product of one pint of fruit. Make your home canned foods last longer by stretching them with wholesome economical dishes such as these:

Peach Pecan Pie
1 envelope plain unflavored gelatin
1/2 cup cold peach juice
2 egg yolks
1/2 cup sugar
1/2 teaspoon salt
Soften gelatin in juice. Scald milk, beat egg yolks slightly, add sugar and salt, and pour scalded milk gradually into egg mixture, stirring until well blended. Cook mixture in top of double boiler until of custard consistency. Remove from heat, add softened gelatin, stir until dissolved. Cool. When mixture begins to thicken, fold in stiffly beaten egg whites, vanilla, and pecans. Pour into baked pie shell; chill. When surface is quite firm, arrange thin slices of peach on top.

Cottage Cheese Salad
1 envelope plain unflavored gelatin
1/2 cup cold water
3 peach halves
Soften gelatin in cold water, dissolve over hot water. Mix gelatin, cottage cheese, orange juice and mayonnaise thoroughly. Mold in cold water. Slice peach halves thin, and arrange in a design around bottom of mold. Fill mold with cheese mixture. Chill until firm. Unmold on large salad plate and garnish with salad greens. Serve with mayonnaise or French dressing. This makes 4 large or 8 small servings.

Peach Patsys
1/2 cup flour
2 tablespoons sugar
2 teaspoons baking powder
1/2 teaspoon salt
1/4 cup peach juice
Sift together flour, sugar, baking powder, and salt. Cut in shortening. Soak whole bran in milk 5 minutes; add to dry ingredients, stirring until well combined. Slice peach half, and place slices in bottom of 4 greased muffin cups or ramekins. Add 1 tablespoon peach juice to each cup, and cover each with heaping tablespoon of bran cereal batter. Bake in moderately hot oven (400°F.) 15 minutes. Turn into dessert dishes. Serve with cream or sauce made of thickened juice.

ZNAMENJE ŠTIRIH

LONDONSKA POVEST

ANGLEŠKI SPISAL A. CONAN DOYLE

S pisateljevim dovoljenjem poslovenil D. B.t-n.

(Nadaljevanje)

Vzel sem torej psa seboj in ga oddal staremu Shermanu, povrhu sem mu pa še odrajal pol gvineje. V Camberwellu sem našel gospodično Morstan še nekoliko utrjeno po dogodkih preteklih noči, vendar pa je silno želela slišati nova poročila. Priporočeval sem sicer vse, kar sva s Holmesom storila, vendar sem najstrašnejše podrobnosti zase pridržal. Omenil sem jima sicer smrt Šolto, toda zamolčal pri tem način, kako je bil nesrečno usmrčen. Pa tudi brez tega je bila moja povest tako grozna, da sta se obe zgrazale.

"Pravi pravcati roman!" je vzkliknila gospa Forester, "osleparjena gospica, zaklad v znesku pol milijona, črn ljudožrelec, morilec z leseno nogo, kaj hočete še več romantične?"

"In dva hrabra viteza kot varuha sirot," je pristavila gospodična Morstan in se mi obenem prav sladko nasmehnila.

"Toda gospica, kako morete biti tako mirna? Vsa vaša usoda je vendar odvisna od srečnega izida tega zasledovanja. Pomislite le, kaj se pravi, kar naenkrat zabogate tako, da se vam bo ves svet uklanjal!"

V svoje največje zadovoljstvo sem zapazil, da gospice misel na to sijajno prihodnost ni kar čisto nič prevzeta. Otrsla je z glavo, ko da gre za stvar, ki jo le malo zanima.

"Zal mi je ubogega Tadeja Šolto," je odgovorila, "za drugo se ne brigam. Že takoj v začetku se je pokazal nasproti nam kot dober in pošten mož in mislim, da je naša dolžnost, da ga rešimo iz te strašne in neonsnane obdolžitve."

Šele proti večeru sem zapustil Camberwell in se vrnil domov, ko se je že mrak vlegel na zemljo.

Holmesova knjiga in pipa sta ležali poleg stola, o njem pa ni bilo ne duha ne sluha.

"Gospod Holmes je gotovo šel z doma?" sem vprašal gospo Hudson, ki je prišla zapirat okna.

"Ne, gospod doktor, še vedno je v sobi. Veste kaj," je nadaljevala tiho, "jaz sem prav v skrbih zanj."

"Zakaj vendar?"

"Poslušajte, gospod doktor," je pričela najina gospodinja, "zdi se mi zelo čuden. Ko ste vi odšli, je jel letati po sobi gori in doli tako dolgo, da je že mene začela glava boleti od teh tridih korakov. Slišala sem ga samesa seboj govoriti, in vselej, kadar je zapel hišni zvonec, je pri tej priči stal na stopnicah in kričal: 'Kaj pa je, gospa Hudson?'"

"Sedaj se je pa zaklenil v svojo sobo, toda še vedno slišim njegove korake, kakor prej. Da bi le ne zbolel, gospod doktor. Hotela sem mu nasvetovati neko hladilno zdravilo, toda pogledal me je tako čudno, da niti ne vem, kako sem prišla zopet iz njegove sobe."

"Brez potrebe si delate skrbi, gospa Hudson," odgovorim nato. "Tudi jaz sem ga že pogosto videl v enakem položaju. Gotovo zopet premišljuje kako zadevo, ki mu ne da miru."

Delal sem se na ta način v priči najine gospodnje pogumnege, toda tudi meni je bilo nekako čudno pri sru, ko sem slišal celo noč od časa do časa zamolkli glas njegovih korakov. Kajti znano mi je bilo le predobro, kakšna muka je bila za njegov živahni duh, da je bil takorekoro prisiljen čakati in mirovati. Pri zajtrku se mi je zdel res ves zdelan, tanka rdečica na

njegovem licu pa je kazala mrlično razburjenost njegove notranjosti.

"Se zdravje si boste pokvarili," sem pripomnil. "Tudi ponoči si niste privoščili pokoja."

"Nisem mogel spati," je odgovoril Holmes, "peklenska uganika mi ne da miru. To je že preneumno, da naju obira tako neznan zadržek, ko je bilo že vse drugo premagano. Poznam ljudi, poznam parnik, vsem za vse in pri vsem tem ne morem dobiti nikakega poročila. Vpreglem sem še druge sile, rabil sem vse pripomočke, ki sem jih imel pri rokah. Cela reka na obeh straneh je preiskana, pa zastonj; tudi gospa Smith ni dobila nikakega poročila o svojem možu. Kmalu bom prišel do tega zaključka, da šol ladjo navrtali in potopili. Vendar tudi temu bi se dalo ugovarjati."

"Morda nama je pa gospa Smith povedala napačno smer?"

"Ne, na to nama ni treba misliti. Izvedel sem namreč, da je res neka ladja, ki je popolnoma taka, kakor jo je žena popisala."

"Morda pa niso šli na morje, ampak po neki navzgor?" sem pripomnil jaz.

"Tudi na to sem mislil in poslal poizvedovat tja do Richmonda. Če danes ne dobim poročila, se odpravim jutraj sam na pot in poiščem može, namesto ladje. Toda upam, da dobim še poprej kako poročilo."

Toda od nikogar ni bilo glasu. Izvedela sva niti od Wigginsa niti od kake druge strani tujih najmanjše stvarce ne. Po časopisih se je mnogo pisalo o žaloigri, ki se je dogodila v Norwoodu. Večina poročil je bila nasprotnih Tadeju Šolto. Toda druge posebne novice nisva izvedela iz časopisov, ko to, da se bo vršila drugi dan sodnijska obravnava.

(Dalje prihodnjic)

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bonдов in vojno-varčevalnih namiki!

Trinerjevo grenko vino je vedno naprej

Pred sedemindesetimi leti je bilo Trinerjevo grenko vino prineseno na trg, pionir v tem oziru. Popularnost te zanesljive želodčne preparacije in lahkega odvajalnega sredstva je neprestano rastla, in gre naprej danes bolj kot kdaj prej, ker ga njegova nova sestavina, Vitamin B-1, napravi še boljše. Želodec očisti, istega pomaga držati čistega, vrača apetit, pomaga pri prebavi in je izborna preparacija. Olajša zapreko, prebavo, glavobol in priporočamo, da se dobro počutite. Rabite ga kot predpisano. Pri vseh lekarnarjih. Če ga ne dobite v vaši sosesčini, pišite na Jos. Triner Corp., 1333 So. Ashland Ave., Chicago 8, Illinois.

Oglašajte v Enakopravnosti

VSTOPNICE PRI TAYLOR'S PHILADELPHIA

LA SCALA OPERA

PUBLIC HALL, 4. DO 8. OKTOBRA-OSEM OPER

Znameniti svetovni umetniki vključeni Metropolitan zvezd Milanov, Castagna, Kirsten, Reggiani, Ercole, Garroto, Sved, Rayner, Engelman, Martinelli, Czapliski, Moscona, Morelli, Martini, Pilotto, Ruisi, Talesko, Altieri, Tpolitto, Ross, Pandiscio, Guiseppa Bamboschek in Gabriele Simeoni, dirigenta.

VELIK ZBOR IN ORKESTER — IMPOZANTNI BALET

TOSCA, 4. okt., zvečer
TRAVIATA, 5. okt., zvečer
IL TROVATORE, 6. okt., zvečer
LA BOHEME, 7. okt., popoldne

AIDA, 7. okt., zvečer
CAVALLERIA RUSTICANA in PAGLIACCI, 8. okt., pop.
LUCIA DI LAMMERMOOR, 8. okt., zvečer

CENE—\$1, \$1.50, \$2, \$2.50, \$3, \$3.50

Polovična cena za otroke. Izpolnite čke na ime Fall Opera Festival

GOZDOVNIK

Povest iz ameriškega življenja

Spisal KAROL MAY

(Nadaljevanje)

"Ali pa uide ne, Pepo!" odvrča Rdoles. "Krik ni bil kakor od smrtno zadetega, nego kakor od besnečega, ranjenega."

Zopet preteče dolgo časa. Solnce je tonilo na zapadnem obzorju. Mrak je nastopal. Globoki molk in tiha mirnost je vladala.

"Počakali bodo noči, da nas napadejo?"

"To bodo opustili. Mi smo trije proti šestem. Naša utrdba je nezavzetna. Ako se poslužimo one votline, pridemo jim za hrbet."

"Oni pa tudi nam, po istem potu."

"Verjetno je, da nekaj store, da nam beg onemogočijo, kar bi se dalo le v temi..."

Fabij je govoril te besede, kažoč na planoto. Tam sta se premikala dva Indijanca, blizu indijanomorčevega konja, katerima sta se pridružila še dva druga.

"Kakor bi se hoteli tam naseeliti, da bi nam zaprli pot po ravnosti?"

"In tam gori znašata razbojnika vejevje in bičevje, toliko, da more goriti vsa noč, da nam ubranita odhod."

"In vendar moramo doli s piramide, če hočemo upustiti brezdušnika."

"Zame in za Pepota četvorica Indijancev ni preveč, ako jih zasaciva v temi."

"Jaz bom tudi zraven!" reče Fabij.

"Ne, moj sin; tega ne morem dopuščati. Dva hodita varnejše ko trije, in da je prevideno za vse slučaje, naše utrdbne ne smemo ostavljati brez moža. Eden mora tu ostati, da jo čuva, dokler ne bova gotova z onimi štirimi rdečniki, in to ti najbolje opraviš."

Znočilo se je. Kjer je ležala drobnjav, tam se vzdigne velik plamen, ki je razsvetljeval pi-

ramido po eni strani, po drugi strani pa je bila vsa v črni noči.

"Ne verjamem, da bi ti v najini odsotnosti pretila nevarnost. Samo nekaj minut bodeva oddaljena. Ko bi se ti kaj dogodilo, da bi potreboval pomoč, ustrelj, ter prihitiva."

Vzameta puški in drčita doli po piramidi.

Toliko da sta bila izginila v temi, jameta se gibati doli dve drugi postavi.

"Konečno se nama je posrečila zvižaja, stari!" šepeče Mešanik. "Spraviti hočeta rdečnike; naj jih. Midva plaziva gori, premagava tega Tiburecija, in ko je piramida v najinih pesteh, ne moreta nama ničesar. Vzpenjaj se ti tukaj gori in prišedši na rob, malo pošumi, da se mu čuječnost drugam obrne; toliko gotovejše ga imam jaz."

Rdečeročnik se pripravi, da izvede povelje svojega sina.

Fabij je sedel na pločadi, pa poslušal tja v noč. Vzbujale so se mu skrbi za tovariša, ki sta se bližala majhni pogibelji.

Zdaj se mu zazdi, da je na robu nekaj zašumelo. Pleza tja ter videvši temno postavo, vzpenjajočo se na pločo, povpraša: "Pepo! Oče?"

"Kajpak, jaz!"

"Kako je šlo?"

"Dobro," odgovori postava.

Zdaj je pa tudi uvidel, da ni ne Pepo ne Rdoles. Vzdigne puško na mahljaj, ali ta hip se čuti pograbljenega za roko, da

mu je puška zdrsnila iz roke ter zdrčala po piramidi.

V tem je priplezal na pločo še drugi, in tako je bil mladenič v pesteh dveh korenjakov, v katerih spozna Mešanika in Rdečeročnika.

Nemogoče mu ustreliti, zakriči, da je krik pretresal tihoto noči.

"Dregni ga z nožem, stari," zapoveduje Mešanik, ki je imel dosti opraviti, da je Fabija držal za roke.

Rdečeročnik potegne nož. Fabij, ko to vidi, zbere vso moč. Odrta se ter s svojim rezilom sune proti staremu, ki dobi sunljaj v roko, da izpusti svojo klino, hoteč rezilo izviti Fabiju. Nastane metež, v katerem mladenič v drugo krikne ter se bo-reči prerinejo na kraj ploče, kjer se zvale čez rob vsi trije doli.

Fabij obleži nezavesten, ker je bil z glavo udaril ob kamen. Mešanik je bil prvi, ki se je vzravnal.

"Nemarnejše je omotičen. Hitro! Primi ga in proč z njim! Ne čuješ, da gresta onadva? Stopata že po piramidi. Ne moreva zopet gori. — Če ga mrtvega pustiva, ne dobiva ju; če ga pa seboj vzameva ujetnika, pojdetta za nama, dokler ju ne dobiva."

Primeta onesveščena, pa ga vlečeta od piramide, na katere pločadi sta slišala obupne in grozne klice.

Kanadčan in Pepo sta se bila v ravnoto prikradla in nevidena sta prithotapila do ležečega konja, kjer so Indijanci skupaj sedeli, govoreči, da se bodo belindijanskega načina držali, to je, da pojdejo na podjetje šele proti jutru in zatorej svoje paznosti niso tako napenjali, kakor je veleva njih sedanji položaj.

(Dalje prihodnjic)

SVETEK

FUNERAL HOME

AUGUST F. SVETEK

Pogrebni zavod

478 East 152nd St. Tel. IVanhoe 2016

Bolniški avto na razpolago

Italian Waffle-Like Trenches



The slit trenches that cut up an area "some place in Italy" in a waffle-like pattern are being used by the Air WACS stationed near the headquarters of the 12th Air Force in Italy. This new type of trench is said to offer considerable more protection, and is harder to hit from air.

Quebec Meeting



QUEBEC—President Roosevelt and Prime Minister Churchill met here for what is called a victory conference. Churchill exclaimed in greeting FDR: "Victory is everywhere."

Za delavce Za delavce

Napravimo zmago sigurno!

Izvrstna prilika za delo pri 100% izdelovanju kritičnih vojnih predmetov.

Potrebuje se moške

PACKERJE IN NAKLADALCE

Shear operatorje in pomočnike, punch press

operatorje, pomočnike in Crane operatorja

METAL STAMPING INSPEKTORJE

MILLWRIGHTS — MAINTENANCE POMOČ-

NIKE — TRACTOR OPERATORJE

Geometric Stamping Co.

VOJNA TOVARNA

1111 E. 200 ST.

IV. 3800

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE ŽENSKE ZA OSKRBNICE

za poslopja v downtownu

Polni čas šest večerov v tednu

od 5.10 pop. do 1.40 zj.

Najboljša plača od ure v mestu — Stalno delo

Zahteva se izkaz državljanstva — Zglasite se

Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901

od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

Dovoljeno nam je uposliti pri vohodu

POTREBUJEMO

PRESS ASSEMBLER

EXTERNAL GRINDER

ENGINE LATHE

OPERATORJE

TURRET LATHE

OPERATORJE

RADIAL DRILL PRESS

OPERATORJE

VOZNIKA ELEKTRICNEGA

VOZIČKA

TEŽAKE

Stalna dela sedaj in po vojni.

Visoka plača od ure in overtime.

LEMPCO PRODUCTS

DUNHAM RD.

MAPLE HEIGHTS

Dekle ali ženska

za splošna hišna opravila in kuhinjo; nobenega težkega perila. Ima svojo sobo in kopalnico ter \$30 tedenske plače. Za pojasnila pokličite WASHINGTON 5726.

ROCK & RYE

\$2.63 kvart

dokler ga imamo v zalogi

Mandel Drug Co.

SLOVENSKA LEKARNA

15702 Waterloo Rd.

Pokličite IV. 9611 in bomo za vas shranili eno steklenico.

Popravimo vsakovrstne pralne stroje. Delo jamčeno

Pridemo iskati in prijeljemo nazaj

M. K. & S. CO.

7054 Broadway — DI. 0661

W. SKOCZEN, lastnik

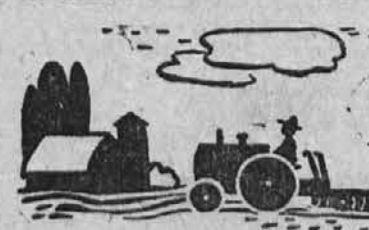
Farmers Poultry Mkt.

Vogal Superior in E. 43 St.

Kokoši, race, goske, purmani in jajca

Prodajamo na debelo za ohcete in priredbe

WHERE THE FUEL GOES



FARMERS in the Corn Belt used over one billion gallons of gasoline and kerosene in their tractors last year.

Mali oglasi

NAPRODAJ

je poslopje na vogalu prometne ceste; ima grocerijsko trgovino z oddelkom za meso; tudi prostor za gostilno; cottage s 4 sobami in kletom; dvojna garaža; fornez, mestna voda in elektrika. Majhno vplačilo takoj. Pokličite po telefonu po 5. uri popoldne: Willoughby 824 J.

Ženska

želi dobiti lahko delo za čistilne, ali pa bi vzela perilo na dom. Poizve se na 1023 E. 76 St.

SOUND SYSTEM

INDOOR OR OUTDOOR

Posebni popust za društva

B. J. Radio Service

1363 E. 45 St. — HEND. 3028

CE POTREBUJETE novo streho ali pa če je treba vašo streho popraviti, obrnite do nas. Izvršimo velika in majhna dela na trgovskih poslopijih in domovih. Brezplačni proračun.

Universal Roofing Service

1106 St. Clair Ave. — CH. 8376-8377

Ob večerih: ME. 4767

Išče se

opremljeno sobo med E. 55 in E. 79 St. Kdor ima za oddati prosti naslov v uradu Enakopravnosti.

Hiše naprodati

na E. 76 St. — za 2 družini, kopalnici, en fornez, garaža, cena na \$5,000.

E. 77 St., velika hiša za eno družino; fornez, garaža, kopalnica. Cena \$5,200.

Zglasite se pri

M. TISOVEC

1366 MARQUETTE EN. 4868

UNICITE MOLE z

Mandel's Moth Crystals

ki so najbolj učinkoviti. Cena 40c

kler traja zaloga 1,000 funtov

MANDEL DRUG

Slovenska lekarna

15702 Waterloo Rd. — IV. 9611

Za cementna dela

kot pločnike in driveways

pokličite

JOHN ZUPANCIC

18220 Marcella Rd.

Tel. KE 4993

Oglašajte v Enakopravnosti